

- Chapter 1 - THE TRAIN

Nick was sitting in his room playing with his train.

His dog Leo, a brown Labrador, was sitting beside him and their eyes followed the train and all the wagons. The train was going around the bed, behind the cupboard and the chair and then came back to him through a tunnel, again and again.

Nick loved playing with his train. He watched it go around and around and Leo loved watching it, too.

"Oh, it's time to go to school now," said Nick as he put on his jacket and took his schoolbag. "You can follow me to the train station, Leo."

The boy and the dog walked to the train station side by side, as they did every morning. The train arrived; Nick said goodbye to his dog and got on. Leo stood on the platform and watched his best friend leave.

- Kapitel 1 - DER ZUG

Nick saß in seinem Zimmer und spielte mit seinem Zug.

Sein Hund Leo, ein brauner Labrador, saß neben ihm und ihre Augen verfolgten den Zug und all die Waggons. Der Zug fuhr um das Bett herum, verschwand danach hinter dem Schrank und dem Stuhl und kam durch einen Tunnel wieder zurück, immer und immer wieder.

Nick liebte es, mit seiner Eisenbahn zu spielen. Er beobachtete, wie der Zug im Kreis fuhr, und auch Leo konnte sich nicht daran sattsehen.

„Oh, es ist Zeit zur Schule zu gehen“, sagte Nick, zog seine Jacke an und nahm seine Schultasche. „Leo, du darfst mit mir zum Bahnhof kommen.“

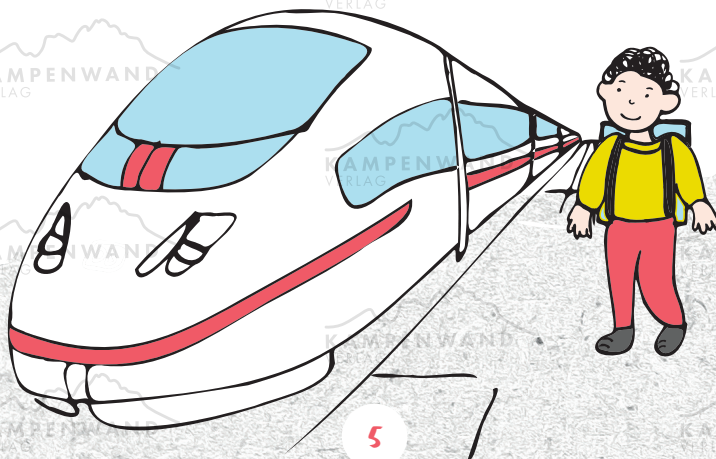
Wie jeden Morgen liefen der Junge und sein Hund Seite an Seite zum Bahnhof. Als der Zug einfuhr, verabschiedete sich Nick von seinem Hund und stieg ein. Leo stand ganz ruhig auf dem Bahnsteig und beobachtete, wie sein bester Freund wegfuhr.

- Chapter 1 - THE TRAIN

"I could also go for a little ride on the train. It must be fun," Leo thought, "it is not dangerous because I know that the train always goes round and round. In the end it comes back home, just as it does in Nick's room."

More than anything, Leo wanted to join his best friend, so without hesitating, he jumped onto the train and hid behind the bicycles. Leo knew that dogs were not allowed to travel on trains on their own.

First, Leo was very nervous that someone might see him, but no one came. The train just kept on going, and after a while, he got really tired and fell asleep.



- Kapitel 1 - DER ZUG

„Ich könnte doch auch eine kleine Zugfahrt machen, das ist bestimmt lustig“, dachte Leo, „und es ist nicht gefährlich, weil ich ja weiß, dass der Zug immer im Kreis fährt. Am Ende kommt er wieder zuhause an, so wie in Nicks Zimmer.“

Leo wollte so gerne mit seinem besten Freund mitfahren und ohne lange zu zögern, sprang er in den Waggon und versteckte sich hinter den Fahrrädern. Denn Leo wusste natürlich, dass es Hunden nicht erlaubt war, alleine in einem Zug zu reisen.

Zuerst war Leo sehr nervös, dass ihn jemand entdecken könnte, aber niemand kam. Der Zug fuhr gleichmäßig dahin und nach einer Weile wurde Leo sehr müde und schlief ein.

Tipp:

It is *it's*, im Englischen gibt es auch eine Kurzform, aus it is wird *it's*, du lässt einfach den ersten Buchstaben von is weg und schreibst dafür ein Apostroph



- Chapter 2 - BIRTHDAY PARTY

Leo was woken up by a loud noise when the train stopped.

He heard a voice: "This is the end of the line; everybody must leave the train." He got up and jumped onto the platform. It smelled very different compared to the station at home and he did not know the place at all.

A little mouse, Lucy was sitting in a corner watching him. "Hello, brown dog, where are you from?" Lucy asked him in a friendly voice.

"I am Leo; "I'm from Munich."

"From Munich? That is far away. You're in Frankfurt now," Lucy whispered. "It doesn't matter," said Leo, "I know from my best friend Nick that the train always goes round and round and comes back home again". Lucy asked. "My friend is having a birthday party, will you come with me?"

